



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St., / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services - EL Division/Services

professionnels en informatique - division EL

Terrasses de la Chaudière 4th Floor

10 Wellington Street

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Omnibus (BPA, B2B, CECP) IT Profess	
Solicitation No. - N° de l'invitation 47419-251689/A	Amendment No. - N° modif. 008
Client Reference No. - N° de référence du client 1000341689	Date 2018-10-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$EL-606-33760	
File No. - N° de dossier 606el.47419-251689	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-10-12	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mansour, Silvana	Buyer Id - Id de l'acheteur 606el
Telephone No. - N° de téléphone (613) 858-9935 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification de la demande de soumissions n° 008 comprend la réponse à la question numéro 63 qui manquait de la version anglaise de la modification n° 007

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question n° 63 :

L'alinéa iv) de la page 13 de la DP stipule :

«Pour les projets antérieurs similaires: Dans les cas où la soumission doit comprendre la description de projets antérieurs similaires : i) le projet doit avoir été réalisé par le soumissionnaire lui-même (l'expérience acquise par un sous-traitant proposé ou une société affiliée au soumissionnaire ne peut être prise en compte); ii) le projet doit avoir été terminé à la date de clôture des soumissions; iii) la description de chaque projet doit comprendre, au minimum, le nom et le numéro de téléphone ou l'adresse de courriel de l'un des clients cités en référence; et iv) si le soumissionnaire présente plus de projets similaires que ce qui a été demandé, le Canada choisira, à sa convenance, ceux qui seront évalués. **Un projet sera considéré comme "similaire" aux travaux à accomplir dans le cadre du contrat consécutif s'il concernait des travaux correspondant étroitement aux descriptions des catégories de ressources figurant à l'annexe A. On jugera que les travaux effectués dans le cadre d'un projet présenté "correspondent étroitement" si la description du projet inclut au moins 50 % des éléments de responsabilité figurant dans la description de la catégorie de ressources donnée. »**

En ce qui concerne l'exigence O.1.1, les exigences en matière de référence sont assez claires et l'énoncé surligné n'a pas de sens dans le contexte de ce que cette exigence recherche. La Couronne peut-elle confirmer que cet énoncé ne s'applique pas à l'exigence O.1.1?

En ce qui concerne l'exigence O.1.2, nous comprenons que les fournisseurs sont tenus de remplir le tableau fourni, mais la question et la réponse n° 1 de la modification 1 précisent que « les titres de postes peuvent être différents, mais les tâches et le niveau d'expérience doivent correspondre à ceux indiqués dans l'énoncé des travaux ». Toutefois, elles ne précisent pas la façon dont nous devons en apporter la preuve.

Réponse n° 63 :

En ce qui concerne l'exigence O.1.1 - Le Canada évaluera la capacité et l'expérience de l'organisation et non l'expérience des catégories de ressources. Par conséquent, le texte surligné ne s'applique pas à l'exigence O.1.1.

En ce qui concerne l'exigence O.1.2 - Les soumissionnaires doivent se référer à la question et à la réponse n° 59.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.